大清光緒廿一年



第四千二百五十五號

# 叻報

（本館開設在醬巴亞口門牌第廿一號）



乙未十月初六日

新聞報價每月一元叻銀每張五仙凡告白首日（英一千八百九十五年十一月廿二號拜五）每字一仙次日後每字半錢隔日一出每字二仙



## 神豆說

近日之烟害極矣有心人無不歎爲千古未有之奇刼陷害數千百萬生靈入於黑網之中今識者論及鴉片一物推原溯流莫不歸咎於印度不知此物實先肇於土耳其竊嘗閱西醫有論此物者云鴉片中含瑪琲精是以能使人成癮然印度鴉片每百分祇含瑪琲精六分至八分而止惟土耳其所產則含至十六分之多故西醫所用者多土耳其物是則鴉片之罪魁禍首厥惟土耳其而印度尚其次也[illegible]土耳其雖以鴉片禍人而其受神豆湯之禍則實較鴉片烟尤過之當百年前南極南冰洋產一種小黑豆名曰冰豆土人煎取其汁以代茶其味嗅之頗腥飲之却甘猶太人游歷至其地擷而給病者服之病立愈然愈後即成癮幾於不可一日無此君服之愈久其體愈弱國家知其有損嚴行禁止惟藥肆中准存些少必俟醫者覺有保人方許出售猶太人知其地已禁改而運往他國亦率閉關不納及運至土耳其適國中疫盛行服此者皆立效好事者因錫以嘉名曰神豆其價遂因而翔貴民間無論男女嗜此者幾至十分之三迨數十年後雖無病者亦甘之如飴偶向街市游行必腰佩神豆一小罐居家客座中必列神豆幾瓶豆湯幾盌煮豆器一分一若不如是不足以示豪富也者客至有不飲主人家所佩豆湯而取自佩者飲之者亦屢數有豆湯局神豆館各種豆瓶湯罐每枚有價值銀餅數十元者雜以金銀珠寶象牙甚爲美麗斯時人民之嗜神豆所害者多至十之五六神豆每兩值一元豆湯每兩貴至由一元而二三元由是富貴者忽而貧賤貧賤者至於流亡國家雖每年增入神豆稅數萬金而所得竟不償所失久之而上自官僚下逮兵勇亦無不嗜此每至閱伍之期時刻不齊隊伍不整有明理者面斥猶太人不仁猶太人曰凡人謀生總以獲利爲重貴國人如不嗜此豆則我等自然無法運售矣明理人不能答直至數十年之後有賢王名亮達者嗣位始諭令朝臣會議禁飲豆湯之法有言禁止彼國販賣者有言本國應自往收買者而絕無一人言及宜禁者查當時不惟王家子弟嗜此即秉鈞各大臣亦無不飲之成癖故朝臣多畏而不敢言也王意已決乃不待議成即手書嚴例八條誓必禁絕各處建造戒豆院限六閱月內一律告成官治戒豆藥材僱用男女婢僕藥備床榻器具飲食水火下令各地稟報飲神豆湯人數無論官民有妄報及知而隱匿不報者斬自入院戒除後各處神豆局及器皿雜鋪一律禁止再有出售者經官查出貨物入官貨物入官人則嚴行治罪戒豆之人入院調治一个半月放出後仍不自愧而飲豆湯者經官收入再爲療治愈後官則革職永不叙用民則發往邊境作苦工婦女下獄半年再再犯則一律斬首此令一下一年之後通國男女之飲神豆湯者絕無一人而猶太人之販運神豆者可不禁而自絕矣夫土耳其曾以鴉片害人而在已先受害於神豆猶幸其主能力圖整頓國中大患得以頃刻洗除奈何我堂堂大一統之中華而禁令雖申竟出土耳其之下哉猶憶昔年美儒林君樂知著爲論說謂印度人之嗜麻汁歐羅巴人之嗜酒實與華人之嗜鴉片無殊至於神豆之害人則前此固未有所聞今乃始知其事然則今者我中國欲禁鴉片曷弗即以土耳其禁神豆之法禁之要在上者之能自振作耳爰將神豆始末情形略登於報以爲有心斯世者告焉

## 諭旨恭錄

○九月初十日奉 旨甘肅道陳萬言湖南道黃炳離山東知府郭曦江西知府林介弼安徽同知樊炳安徽直隸州知州左承伯湖北知州汪應度廣西知州石家鑑奉天知州陳衍庶浙江知州周承炯安徽通判朱和浙江通判閻希傅廣東通判文海江蘇知縣張紹棠姚守彝甘肅知縣潘遠曜浙江知縣李鍾毓伍振鴻江西知縣汪守淡湖南知縣呂佩禹直隸知縣雷天衢甯古江蘇知縣呂承翰安徽知縣趙元熙萬贊香胡汝森山東知縣龔家楫山西知縣張彝河南知縣兆禧山西知縣趙大瀛江西知縣王萬育湖北知縣吳明陶頌中曾傳濬四川知縣容益光廣西知縣陳昂全兩淮鹽大使劉晉庚山東鹽大

可辭著交理藩院嚴加議處將軍崇歡於該臺吉致送賀儀雖經拒絕未即奏參辦理亦有不合著交部議處餘著照所議辦理該衙門知道欽此○同日奉　上諭前日道旁叩閽之河南抱告民人侯金聲著交刑部嚴行審訊欽此

土國電音　○初三日英京發來電報云現在土國亞西亞買那一地回民肆行殘殺其亂甚狂今亞桐尼安駐紮土京之代理人已電致倫敦求請英廷助力以止該處殘殺之兇同日又來電又云風聞亞勝未亞西南之苦變地方有阿納人背叛土廷揭竿爲亂其勢甚爲狂肆亂黨之衆計有四萬五千人近在慧巒與土軍交戰土軍已敗北三次等情觀土國時事沸亂如麻與中國目下情形正在相類矣噫嘻

法國戰船擱淺電音　○初三日英京發來電報云近有法國鐵甲戰船名然那呂哥拔及然那呂卯鄰於前禮拜四日在希亞里士海面擱淺云云按哥拔一船大有九千六百五十二墩其甲之在水內者厚計十五英寸出於水面者厚計九英寸半其機器可抵馬力八千一百匹每點鐘可行十四更四十分此船係於一千八百八十一年所製其船價計銀八十萬磅卯鄰一船係第一等鐵甲大有一萬一千三百八十墩船腰鐵甲厚計二十一英寸半而船面鋼炮台厚計十六英寸半其機器可抵馬力八千三百二十匹每點鐘能行十五更此船係於一千八百八十三年所製其船價計銀六十萬磅

軍艦到閩　○英國水師提督乘坐山紂里安戰船來閩各節經列前報茲悉該艦於昨初四日下午三下鐘時業經抵閩即掛旗升鳴炮以接而駐閩防軍亦在然中碼頭列隊以迓軍麾是固禮所宜然者也

廈門要耗　○香港來信云港地有德國商行於去月二十六日接其駐廈分行來電稱德國名戰艦現已駛抵廈門據衆觀之諒德國不日即將據守廈門惟衆情甚爲欣悅云云惟港地現已風傳廈門一境已被德人所據但此等電報實難準信任傍觀者料則德艦所以到廈之故不過添置糧食等物而已以上皆港西所述究竟此中誰虛誰實究難令人逆料也

輪船出投　○實勝越實輪亞鄰向用以備實地官員乘坐前日駛來閩地現奉其國家之命將此輪船交麥加里實打館爲之拍賣丞其詳細情形已由該館在本報出有告白聲明閱之便悉

回亂續聞　○都門來信云甘肅回匪作亂將蘭州鞏昌西甯涼州甯夏固原甘州諸行占踞至西北境肅州東境平涼亦次第失陷已幾西報譯登茲聞有一藩署家丁避難到京至藩司之介弟府中言及八月十四日省城已被回匪四面兇圍藩司惶恐異常攜合眷屬出城逃命計夫人及三妾三公子四女公子使婢傭婦若干人分乘駿馬迤邐至京師沿途用蒙古兵五十人爲護衛署中所有貴重之物亦移置他處省城百姓聞之無不栗栗危懼紛紛奪門而出多至千餘人回匪聞之糾合黨羽追上揮戈亂砍血肉橫飛亦慘矣哉及至天明家丁見署中人皆已不在乃另尋僻道以行避入鄉村至晚始復出將至陝西境上所乘之馬及行李物件悉被截徑者攫去不得已行乞以達京中云云并聞現在　皇上又簡周軍門文炳督勇一萬名前往助剿矣

銀行續聞　○上海西字捷報言俄國議在上海開設銀行一事迭經錄報惟其中詳細至今尚未確知現據所接眞實消息則言議設之銀行雖名俄國銀行實則俄法兩國合造者昨有俄國銀商兩名附搭沙加連火船到滬係因辦理開行之事而來聞俄人初時本欲首捐巨資自行開設藉以拓廣商務經已訂定英國某洋行爲代理人竊以此舉究非長策遂作罷論迫俄國代中國貸款之事已有成議於是法俄兩京銀商遂商議會同開設將以法租界法國金多亞銀行爲其址大張旗鼓計科資本二千萬扶合另保家銀八千萬扶合一併新行開首法銀行即行退辦聞開辦之期當在俄國來歲新春云

俄日叢談　○紐約某報在英京探訪者言西歷上月四號伊曾進謁駐英日本欽差談及俄日在東方之事日使曰日本擬俟中國交給賠款第一批後即議將遼東之兵撤去觀俄國情形不獨要日本退兵且須中國早將首批銀兩交給方洽其意人傳中國將旅順一口讓與俄國此說吾不之信因俄國恐碍東方生意曾强日本不得佔踞該口俄人既不欲日本佔踞又豈敢據爲已有乎雖然中國割讓旅順一事若果屬實則日本高麗甚屬可危蓋俄將駐陸兵於琿春駐戰船於旅順皆屬可憂可慮之事然此非獨爲高日之危已也竊恐中國之危有比高日而更甚者特中國人未之知耳英日兩國現下並無聯盟密約之事蓋意見弗同也至日本水師現雖未敢稱雄海上而比及三年當可與俄國水師並駕齊驅矣

裁兵滋事　○近日裁兵之議發之部臣然言甚易而行實難種種窒碍惟經理者知之茲接上海來信云九江前營遊擊管帶選鋒左營周梯山協戎於去月初五日晉省謁見撫憲德靜帥靜帥詢以裁兵一事業已定局否協戎以尚無成議對靜帥謂早經行知何以遲遲未定現宜赶緊回營與宋軍門妥議裁汰協戎遵即稟辭於十二日午後四點鐘時由旱道回抵潯陽當赴鎮轅稟到稟見宋軍門將靜帥面諭裁汰兵額一語纔晰稟知軍門遂傳諭各營前擬戶內大閱秋操現値裁兵之際暫行停閱於是前後城守三營馬戰守兵以及各營舊識均於十四日齊集三聖廟中議事謂我等入營由守而戰由戰而馬皆經陸續扣去頂脚棚費錢數十千文尋常因事出營例由接充者扣回今欲裁去十分之七則此項錢文盡歸烏有務須同心協力無論裁汰何人如無頂脚棚費錢交還必須鑿起而攻不准繳還軍器當此尙無成議之際應先

## [illegible]頭豐源號輪船開行日期

啟本號輪船往來各埠輪期開列於左　在各埠往實叻日期　在實叻往麻六甲每逢禮拜一　由香港五日下午四點鐘開行　由麻六甲往英碧每逢禮拜二六日中午十一點鐘開行　由英碧往吉隆坡每逢禮拜二六日下午六點鐘開行回實叻則日　由吉隆坡回英碧每逢禮拜二四日下午四點鐘開行　由英碧回麻六甲每逢禮拜二五日上午十點鐘開行　由麻六甲回實叻每逢禮拜二五日下午四點鐘開行　另有[illegible]　在叻往麻六甲吉隆坡實叻[illegible]午　每逢禮拜五日三點鐘開行特此佈聞

豐源號謹啟

## 象頭標蜜酒出售

啟者本公司由蘇格督辦象首嘜卑先那密酒來叻專為實行力者在商所用此酒氣味香醇且能除煩解渴於實德力土地最驗推宜兼合醫者亦用特將其標式列報中俾諸君一覽庶免被式獨取偽蒙　光顧請至舊巴亞衛萬興號右鄰本公司認象首標為記庶不致誤價極率[illegible]特此佈　聞

大英一千八百九十三年元月廿一號

新嘉坡[illegible]貿公司謹啟

TRADE-MARK

## 鐵櫃出售

啟者本行所售之鐵櫃在叻本坡馳名已久素蒙　諸君[illegible]用無不盛稱其妙計此廚之大小共有五種而價錢最宜說任一百元以上而此鐵櫃乃歐洲著名工師所製極為美善本坡所有人西商智人以及仲[illegible]醫生等諸華商多向本行[illegible]買以儲貯銀之用因本行所沽者均用頂上物料製造而成不特能壯觀瞻且異常堅固無論火燒盜劫均保無虞倘蒙惠顧莫此爲甚諸君有欲購此櫃以收藏銀寶可至本行選擇是幸此佈

英一千八百九十年元月四號

不殺呼啓公司謹啟

咖珍目巫殺公司謹啟

## 正金錢鑽萬龍泡酒出售

L. DORVILLE
COGNAC

啟者本公司所督辦正金錢鑽萬龍泡酒久已馳名叻地[illegible]　諸君子均喜用之現已議定與本號酒公司包辦以應客沽凡　諸有欲客辦者請至酒公司沽買便得如買或起以便配往外處者仍可至本行沽買至此酒造製之法精妙異常酒味甚清以之蒸釀者皆為上等之料保無偽充之弊此酒若在本坡沽殊甚[illegible]宜且價亦甚廉[illegible]翁沽用須為留心辨明以[illegible]之[illegible]

上所有各櫃如無本行不殺呼啓華字者即為假貨幸勿為之誤買

本行有厚鑑焉

本行上假冒者甚多以

大英一千八百八十九年十二月三號

至殺呼啓即前[illegible]行謹啟

瀛金嘜頂上麪粉發售　○啟者本行現承英國華盛頓地布堅華百穀磨房之命爲該公司駐紮中國及日本等處代理人專辦該公司頂上麪粉入口平沽至於此等麪粉質性幼滑氣味甘香且能耐久收藏不易霉壞　諸君試一購用卽知其勝英之處有非他家可及茲本行並代定議於每禮拜內發出此等上好麪粉若干在港地拍賣一次得價便賣不計高低藉此盡欲便　諸君買回試用俾知此等麪粉之佳　諸君有欲取辦者祈至本行相商爲盼

大英一千八百九十五年十月三拾號　香港天祥洋行謹啟

新出熖制土油藥水發售　○土油一物用以燃燈火最光而價亦廉故人人喜而用之惟其性又爲最烈觸火卽燃偶一弗愼未有不受其災者故人人用而惡之惡者何惡其未有熖制該油之烈使性緩而常光永無爆炸之虞也茲本行現有辦到藥水一種其藥水係爲歐洲某格致之士所製能將水半小樽傾於土油罎上油鼓中則油性雖烈均可使之頓平縱觸於火亦弗燃及已無爆破之憂卽使燈氣或泄及燈遭碎破而火亦不燃及油中至於平常用之燈火熱氣亦莫不爲之大減他若燈筒着水每易爆破倘用此藥水和油燃燈而燈筒着水雖有破爛亦不過十全之中或有一破而已且用此藥水若傾在燈中一次儘可用至半年之久無事續加更且用此藥水火光尤明於油無碍誠所謂並行不悖而利於用者也至該藥水必行經已試驗無訛觀者無不贊嘆倘　諸僉有樂於試用者祈移玉至本行購買當知余言不謬至於價值務必格外從廉想　諸君當亦不惜此小費以致貽誤於大故也是所切盼此佈

大英一千八百九十五年十月十九號　土庫花園邊允吉西洋雜貨店謹啟

鄺其照華英書籍地圖發售　○啟者鄺容階司馬其照粵東人也學英文學俱精博深中外士人久已欽仰故屢蒙國家信任派充傳於乾坤現有所著華英字典地圖寄交本號發售茲將各書目列登如左　英字典集成每部價五元五角　英文成語字典集每部成價大洋一元　英語翻譯每部價二元　英語撮腋初集每部銀一元五角　英語撮腋二集每部價二元　英學初階每部價六角　銅板地球五大洲全圖幅每幅銀一元此各書統華英之文字譯中外之要談書中發明妙蘊舉筆難宜書中指示捷途如師對語誠爲度世金針尋常實較他兩不爲百世師也業於前歲翻印出售莫不盛行華英各國中西人士莫不爭先快覩稱爲有用之書亦皆領有英與各國牌照無論中外人翻板必加察究此佈光緒廿年十一月初三日香港中環文裕堂　上海拋球場彰號　舊金山埠永號　星嘉坡漆木街與號啟

LITTLE'S ORIENTALBAML

# 理直監製

# 東方靈驗藥油



瑪直和利因直挽藥油可治風濕凡有骨肉疼痛筋痛頭痛久嗽氣喘氣手足不及遂喉燥痛等症痔瘡試問如何治法嘗有親手人所謂患此症者用藥甚多非徒無功且反增劇不禁大聲疾呼曰嗟乎天下豈無有藥能治此病者耶乎熟思審處都因誤服他藥以致病勢日深惟用此藥油則雖至危極重之症無有不驗者蓋有起死回生之力醫者所不能治而此藥獨能見功所以爲妙也每樽價銀五角其所治另詳藥標以嘆代理人集功大藥房香港屈臣氏大藥房各西藥房其餘均有寄售光顯者請移玉趾茲將醫愈筋痛之症并其病人圖式經驗贊詞附列於左以見此藥之佳非自爲誇獎也蓋患筋痛者用藥七分鐘之久可能見功試觀沙君之贊詞曰　余患頭面筋痛之症已閱數年經數名醫診視皆云無能爲力竊自分其萬無生機矣嘗三禮拜前未用理直君之藥日夜不寐頭痛欲裂且心思阻滯不能操作嗣聞理直君監製藥油異常靈驗乃向買一樽方持在手而痛苦瞑眩大不可堪因將藥油擦抹兩顴穴僅閱七分鐘其痛立止依法再治則全愈矣計所用未及一樽而靈驗如此宜乎天下馳名也甲午九月初六日　勝咸埠裔勿密列剩地方沙廖呼律頓拜

# 亞耶醫生藥水

Wholesale and Retail Agents,
The Singapore Dispensary, Ltd.,
40, RAFFLES PLACE.

## AYER'S Hair Vigor

RESTORES COLOR —AND— PROMOTES Abundant Growth OF THE HAIR.

It cures itching humors, and keeps the scalp cool, moist, healthy, and free from dandruff.

A lady writes: "I feel compelled to state, for the benefit of others, that six years ago I lost nearly half of my hair, and what was left turned gray. After using Ayer's Hair Vigor several months, my hair began to grow again, and with the natural color restored."

**Ayer's Hair Vigor**

PREPARED BY
DR. J. C. AYER & CO., LOWELL, MASS., U.S.A.

☞ Beware of cheap imitations. The name —Ayer—is prominent on the wrapper, and is blown in the glass of each of our bottles.

## 澤髮藥水

此藥水善能生髮功效甚多用以抹於髮中能使其髮不脫并常烏潤光澤不至有白頭之歎兼令頭皮不復毛屑不生頂上清涼不受炎威所逐是爲澤髮藥中上品至該藥水樽玻璃上係作有本醫生名字而包頭亦列有本醫士之名庶免爲魚珠所混現該藥寄在實得力境內係託星架坡藥房代售　諸君沽用祈至該藥房採買可也此佈

大英一千八百九十三年九月廿七號　美國醫生亞耶謹啟

臬案七紀　○初四日臬堂提訊西人加申之子控其姊及姊丈盜竊金表金鍊礶石戒指等物偕逃之案當臬堂審訊之際署內人山人海擁擠不開而兩造均延有狀師故猝未能畢訊至初二日午後始輕訊畢臬憲飭諭陪審人員被告否爲有罪諸員甫聽畢即同聲僉稱被告爲無罪臬憲乃命將兩被告省釋當時堂下觀審者得聞是判無不鼓掌謹然同稱廉訪判案之公直至哄堂亦所弗恤蓋衆情如此有難自已也時兩被告聽斷畢攜手下堂諸戚友輩卽紛至與其握手稱賀而後去至二點半鐘時原告狀師如經起而言曰尙有加申控告昔之案以此眞來兩造係屬親家因求將案展至初九日始行詳訊俟本狀師與律政司詳酌如何再行區處云云言畢臬憲准如所請而此案遂暫行展緩矣

詳臬案二則　○前報閩人楊進被逐回華近復潛返叻中至遭執後一事查楊係閩泉晉江縣籍因在叻地犯案監禁十三次之多於去年十月十五日將其遞解回華此案於初五日已由府尊訊明命將案詳解臬堂核奪是日復訊竊案一起係有潮人馬來雖於去月廿八晚至牛車水丁加勞街第十六號門牌樓上盜竊粵人李華地泡二人之衣服一包甫欲下樓卽遭執獲查馬前曾犯罪監禁四次乃復入屋行竊厥罪甚浮是日訊畢後亦判詳解臬堂核奪

拐案待訊　○初三日有閩婦周吳氏赴案稟稱家寓牛車水崎尼律第三十八號門牌有子周水星年方二歲是日適有戚眷同華國送之附航已邀與戚同坐手車而將子交與同籍人陳艮抱之步行而往詎至送行畢後復回家中已不見陳抱兒往何處遍尋不獲用特赴案稟明云云刻經差館將陳緝獲暫行羈禁命婦赴府署請票再將案錄送公堂至婦所失之兒於初五日已在丹戎隅查獲究竟其中委曲如何須俟訊定後始能知悉也

死事待查　○初五早有第六千二百十九號之手車一輛輿有屍身一具後隨有男婦各一人道經牛車水硕莪街因爲巡差所見卽將一干人等概行獲交差館查訊因證被獲之男子供名盧亞丙死者名盧亞朝係其族人該婦名曾亞節乃朝之同寓也朝向在丹戎巴葛充當工役實有斗室在硕莪街第二十零十一號門牌屋內而居是日因患重病故擬將其送回工廠中不意病勢沉重至斃於途云云現在此案屍身尙未驗明不悉作何發落也

命案獲兇　○昨報瓊籍小孩亞二被砌產某童誤傷致命一案查死者係朱姓向充傭役現已賦閒至於此案兒身於初五早八點餘鐘時已由暗差在四腳亭塚傍將其緝獲該兒名曰李正金年方十四本係產於甲地伊父早經見背家惟一母一兄今在埠中依其戚家而此案於初五日已經府堂提訊惟尙未畢厥詞命展至十二日覆訊至於被告實保之項不過僅一百元想因其稚子無知誤傷所致故特從輕實保也

小孩溺斃　○葡童勃然申年甫八齡家有一母及一女兄同在丹戎巴葛振成山居住初五早該童偶攜一小木桶至井傍戲浴乃不知何故覓墜井中時其母覺伊子浴久不歸因至井傍覓之則見桶浮井中兒不知所往心知有異爰急僱閩人數名入井尋求果獲其兒以出然已淹斃多時矣婦至是哀慟不勝迫得赴案報聞請官相驗

毆傷求醫　○潮人鄭亞義不知其所操何業至其與人交接曾否有何嫌怨則亦不得而悉於初五日鄭適外出道經甘榜麻大甲字馬律詎有其同籍數人狹路相逢扭鄭毆擊鄭弗敵被傷頭顱血涔涔滴昏仆於地其數人始罷擊而去嗣經巡差察至該處始將鄭扶起呼車舁至第一號捕房投訴時總差以鄭受傷頗重恐有性命因急飭差舁鄭至西醫院中速爲求治云

京報選錄　○頭品頂戴護兼湖廣總督湖北巡撫臣譚繼洵跪　奏爲湖北全省輿圖告成恭摺具陳仰祈　聖鑒事竊查光緒拾五年十月內准會典館咨恭頒　欽定輿圖格式限一年期滿測繪省府廳州縣各圖一分附說送館十七年四月續發章程五條表格一紙咨明各府及直隸州廳照原頒舊式將沿革疆域山川脉絡詳記爲說無庸列表其散州各縣分圖須將地方各事列成一表依格塡清總以詳悉爲主不必另撰圖說等因當經本任督臣張之洞會同臣札飭在於湖北省城設立輿圖總局委湖北候補道錫璋蔡錫勇會同湖北善後局江漢關司道等總理其事嗣因錫璋調辦宜昌川鹽局務改委湖北候補道淩卿雲會辦復經恭摺　奏請展限兩年釐明應用儀器以及局用經費在善後局釐金項下動支十八年二月十三日奉　硃筆著照所請該衙門知道欽此欽遵　行遵照當委分省補用知縣鄒代鈞爲總纂卽用知縣劉翰藻爲提調候補知縣蔡國楨爲副提調飭令恪遵定限查照新舊章程分辦舉辦力求詳明確實茲據署湖北布政使按察使龍錫慶署湖北按察使鹽法武昌道安襄鄖荊道朱其煊湖北漢黃德道惲祖翼湖北候補道趙濱彥恭劍蔡錫勇淩卿雲詳稱奉檄開辦輿圖當經招致熟習測算員紳十餘人選學生四十餘人教以測量繪圖之法一面向外洋購置經緯儀度時表以測天回儀記里輪鋼練尺以測地寄購儀風雨表以測山規筆分角器平行尺以繪圖迨各種儀器陸續到齊各學生亦習練嫻熟先於首府各縣分途試測漸有把握復分派鄒代鈞劉翰藻蔡國楨輪流出境督測並派熟測天度員紳大人分爲三路先測六十八州縣經緯又派已成學生四十餘人分赴各州縣測量地圖仍在各州縣境內每縣酌選數人授以成法相助爲理於是晰夕考核課責加嚴驗星極以定南北分尸景以辨東西指南之方向無差記里之遠

逮自暹犬牙畢出島嶼可稽凡歷二年而草圖成復將草圖縮爲小幅彙合總圖成脈絡偶有可疑或度分間有未合遣員復覈不敢憚煩山川皆平剖之形城郭爵有異之域又歷一年而成省圖一府圖十直隸州圖一州縣圖六十有八裝爲一函共八冊復考四郊之形勝稽千古之戰爭威省圖說一各府沿革悉本全史旁及近儒所纂史志或分置或更名歷代相承聯叙不絕而叙山則舉旁流之水支幹務分叙水則詳發源之山委曲務盡撮其要以爲之綱成府圖說十直隸州圖說一訂爲二冊各州縣之沿革則析自府圖說而加詳焉

渣甸火船行

〇啟者茲有渣甸火船名永生大有二千三百三拾九噸於西本月廿一號即華本月初五日由香港起程來叻定於西本月廿七號即華本月十一日即能抵叻上落客貨畢即展往檳榔嶼 加剌吉打等處 諸翁有欲附貨搭客者請至本行相酌爲望此佈

大英一千八百九十五年十一月廿二號 大清光緒廿一年十月初六日 莫實然洋行謹啟

工部局告白

〇啟者茲本局所估一千八百九十六年本坡工部局界內各屋全年屋稅以便抽取門租者其冊現經列出存於勞民申路本局寫字樓內以便償稅之人到閱除禮拜外每日皆可到本局寫字樓內觀看爾本局員當於一千八百九十五年利心末月十八號即華十一月初三日禮拜三下半二點半鐘在本局寫字樓內會集以便聽斷償稅之人來訴所估之價或有不公之處倘過此期即將其冊止結又凡欲訴所估門稅有不合之處者務當具字於所定聚會之日以前通知或至是日前來當堂訴辨以便將冊可行更正自無不可特此佈告

大英一千八百九十五年十一月十八號 工部局司理人波兀剌士承命謹啟

輪船出投

〇啟者茲本館承實勝越駐叻代理人巴智申洋行之命定於西利遜末月二號即華本月十六日禮拜一下午二點半鐘拍賣實勝越國家輪船一艘該船名曰亞隣大有一百七十五噸淨大一百零一噸 船身長計一百四十二英尺五寸 闊計二十一英尺二寸 深計九英尺 此船於一千八百八十五年間方換新水鑊及修理堅固至此船向日均係實勝越官員乘坐然需爲改換作爲載貨之船亦甚合宜更改之後諒可載至二百五十噸現在該船泊於叻港之中有欲購者可往預爲查看 諸君合意請如期玉臨投買可也

大英一千八百九十五年十一月二十號 光緒廿一年拾月初四日 加準實打館主謹啟

生理聲明

〇啟者新嘉坡日本實得力第廿三號門牌和祥號出水及在地生理原係吳文權自創茲定於華本年十月初一日即西十一月十七號新張經營 此後有向 諸寶號交易貨物等限須經吳文權親手畫號英字方能憑準坐額如無吳文權畫號英字無論貨項多寡概惟經手是問不干和祥號吳文權之事茲特聲明以杜後論

光緒廿一年十月初三日 日本實得力街和祥號吳文權啟

授受聲明

〇啟者新嘉坡衣箱街第四十七號門牌福春號裁縫店前因欠到稅項多貲其店東業經潛遁現由業主將該店內所存零星雜物員與康突等承受將店改爲萬德興號仍作裁縫生理擇吉開張茲特將其原委附報聲明俾衆週知免滋後論 萬德興號康突等謹啟

大清光緒二十一年十月初一日

退股聲明

〇啟者新嘉坡梧槽吊橋內勝萬勝律第七十八七十九號門牌兩瑞成利記號並對面第二百五十一二百五十二號門牌棧房二間等其生理原係蔡利記認股四份陳明利認股二份半劉兩合認股一份半劉桂記認股一份林賢聲認股一份受於庚寅年間合夥開創並無所異茲緣蔡利記已古其子蔡坤裕及陳明利等志欲別圖愿將自已名下股份抽出即同請到 公親陳順意黃朝宜二位老爺駕臨秉正遂將兩瑞成利記號全盤生理即於本九月廿一日作爲截止核算清楚而 蔡坤裕 陳明利 所有應得退股母利銀項業經領楚並將部內股份銷除其兩瑞成利記號及棧房二間全盤生理店底傢器貨物往來數項等係歸與 劉兩合 劉桂記 林賢聲承受復創異日兩瑞成生理盈虧均與 蔡坤裕 陳明利無涉倘 劉兩合 劉桂記 林賢聲等有與 各寶號交易往來及借揭涵對等惟向經手是問亦與 蔡坤裕 陳明利無干先此聲明以免後論此佈

大清光緒二十一年乙未九月廿八日 蔡坤裕 陳明利仝謹啟

拆股聲明

〇啟者新嘉坡老巴虱門牌第六十四號成利號干菓雜貨及出水生理原係黃朝宜陳鴻高程創合三人合股買創已歷有年嗣因陳鴻高身故所遺股份即經公親証明由其妻陳潘嬌及其二子陳和豐陳細弟承領迨至甲午年底陳鴻高之妻陳潘氏亞嬌并兩子來叻意圖別業願將所得生理股份稟行拆出即于甲午年十二月三十日將成利公司生理截止因同請到 公親陳永錫 陳順意 蔡四 黃金炎 許永權 陳淑安 陳子因 楊長春 黃濬源 藍霞 許乾 列位老爺駕臨秉正將成利號生理全盤核算明白計陳鴻高之妻潘嬌并兩子陳和豐 陳細弟 所承陳鴻高應得之退股本利銀項經即向公親面前交領清楚部內股份亦即註銷而成利號店底傢器貨物并出水本坡郊頭數目尚及全盤生理概歸與成利號黃朝宜程創合承受任從依舊經營他日成利號生理盈虧與陳鴻高之妻潘氏并二子陳和豐陳細弟無涉倘潘氏陳和豐陳細弟等有與諸寶號來往交易數目以及揭借涵對等項惟向經手是問與成利號黃朝宜程創合等無涉先此聲明以免後論此佈

成利號黃朝宜 程創合仝啟

光緒廿一年九月二十八日 大英一千八百九十五年拾一月十四號 仝

承股聲明　○啟者新嘉坡梧槽吊橋內門牌萬勝律第十七十八十九號門牌兩瑞成利記號幷對面第二百五十一號二百五十二號門牌機房二間等其生理原係　蔡利記認股四份　陳明利認股二份半　劉兩合認股一份半　劉桂記認股一份　林蔚聲認股一份爰於庚寅年閤合夥開創並無所異茲緣蔡利記已故其子蔡崑裕及陳明利志圖他業愿將自己名下股份抽出邀同請到　公親陳順意黃朝宜二位老爺爲調秉正遂將兩瑞成利記號全盤生理卽於本九月二十一日作爲截止核算清楚而蔡崑裕　陳明利名下應得退股銀項經已交領清楚隨將帶內股份註銷至兩瑞成利記號及機房二間全盤生理店底家私等物往來數項等概歸與劉兩合　劉桂記　林蔚聲承受復創異日兩瑞成生理盈虧不干蔡利記　陳明利之事倘蔡利記　陳明利等有與各寶號交易往來借揭貓對等數惟向經手是問亦與兩瑞成劉兩合劉桂記林蔚聲等無涉先此聲明免滋後論此佈　光緒廿一年九月廿五日　兩瑞成號劉兩合劉桂記林蔚聲仝謹啟

聲明告白　○啟者本號於去年拾二月間開張係用譚桃溪在店總司店事兼管內櫃銀項並用蕭文郎蕭錦堂之甥馮棟臣理數及暫管外櫃鎖匙不意蕭文岀廊空銀項於本年六月二十日托故出門不知去向而馮棟臣亦旋於九月初八日不辭潛去蹤跡杳然嗣查知其有濫支店中欵項四百餘元卽經本號將此事赴案報明訪緝蕭馮二人在案茲特將其大槪略行佈告倘各寶號有欠敝號貨項者請卽惠交本號司理人譚桃溪親手收領以歸清楚倘無譚桃溪簽名蓋印而交與別人者是爲自誤本號不能承認特此佈聞

大清光緒二十一年九月二十七日

石叻馬交街大生號謹啟　11

# 黑白分明

啟者昨閱聯生號原委聲明一節據稱伊並無與本號爲假冒宜香茶事構訟以及賠償訟費等情意在滅迹欺人聞之不禁鼓掌大笑竊歎天下事誠有愈出愈奇者夫公道自在人心是非豈容倒置大丈夫敢作敢爲何必顚倒有無希圖掩飾然本號亦不暇深辯謹將閏五月二十三日臬憲判示英文錄列於下以便　諸君子翻閱備悉此中案情有非本號揑造誣人好逞口舌務求皂白之立判焉可

大英一千八百九十五年十一月十一號

光緒二十一年九月廿五日

星架坡陳生利內蔡宜香茶庄謹啟　11

IN THE

**Supreme Court of the Straits Settlements,**

*Settlement of Singapore.*

Suit No. 165, of 1895.

BETWEEN

Chop TAN SAI LEE and CHOA AH WANG.... ... *Plaintiffs.*

AND

Chop BIAN SING, ...*Defendants.*

The Chief Justice in open Court.

Upon motion this day made to the Court by Counsel for the Plaintiffs and upon hearing Counsel for the Defendant and by consent it is ordered that a perpetual injunction do issue to restrain the Defendants their servants workmen and agents from using selling or importing any tea enclosed in boxes or packets bearing upon them any marks so contrived as by colourable imitation or otherwise to represent the tea used sold or imported by the Defendants as the tea of the Plaintiffs or from in any way imitating the Plaintiffs boxes or packets and that the Defendants do pay to the Plaintiffs the sum of $15, their agreed costs of this action.

*Dated this 15th day of July, 1895.*

(Sd.) V. GOTTLIET,

*Deputy Registrar*

點亞出售　○茲有點亞枝新貨足油四十支庄十分好用帶商合意請到玻厘後源成發面議價值相宜此佈

源成發告白

大清光緒廿一年九月廿四日

花園出稅　○啟者茲本號有園一所坐落大吧窰之馬鱗賀知亞路名曰坤豐園茲欲將此園及其中傢私器物等出賃與人有欲稅賃者請至本號面議便得特此佈告　光緒廿一年九月廿一日　黃坤豐號謹啟

辭夥聲明　○啟者小坡奕芝律第二百五十六號門牌合發號生理前請李亞魯在店司理茲李亞魯業經辭退不在店中用特聲明嗣後本號一切事宜概與李亞魯無涉而本號與各寶號交易所有數目概爲本號自理倘李亞魯私與各寶號往來數項一切皆爲經手是問亦與本號無干特此佈聞　光緒二十一年九月二十日　小坡李合發號東主李會書卽李朝彬謹啟

勸募華英義塾經費序　○嘗謂人無分中西非教不明道無分大小非學不顯是學校者固中外古今所共尚者也新嘉坡蔬赤道之中於中國爲南離文明之地我華人之生斯長斯者實不乏英俊傑出之才特有其質而不濯以文則人多瞠乎其後耳方今萬國通商同軌共軌其出而與物推移因時俯仰者類無不胸羅萬有眼空五洲故出可爲售殖之才者入亦足爲公輔之器於戲異哉舉於市舉於海之盛烈依然復覩於今日也顏君永成有見於此數年前自捐鉅貲在直落亞逸創建華英義塾一所塾內章程悉依英例無力者概免束修其有造於我華人不爲少矣雖前蒙本坡公家嘉其義舉助地玉成歷年來派員考試亦有津貼然顏君所捐歲費尚未充足歷年來董事等猶須醵金以成其美顧今來日正長規模漸拓各董事合詞告余曰顏君建塾之功可謂偉矣塾內造就之才可謂盛矣然顏君助塾之費亦不爲少矣今欲爲經久之謀則續待捐資仍非善策是以僉議廣募鉅欵置作公業作顏書一臂之助成百年不朽之基一俟經費裕如卽將塾內教習分聘習漢音泉音潮音粵音客音者各一人俾各邦子弟得以因類相從成材倍易其於樂育英材之道庶有進乎余忝領新洲已久聞顏君義塾之善今又樂觀董事承圖久大之盛意而深願諸君子之相與有成也敬弁數言陳其緣起異日者人材輩出蔚爲書獻則稽考作人之化必有頌揚功而不能置者諸君子幸祈效顏君樂育之志而襄成其美焉可也是爲序　嘗　光緒二十一年八月中秋後二日

代理新嘉坡兼轄海門等處總領事府張振勳撰幷書

倡捐顏永成　總理張振勳

林文慶　邱正中　陳若錦　李清淵　陳合盛　林和坂　吳丕球　林將雲　吳新科　朱星衢　陳德南　陳[illegible]　黃金炎

# 三品出售

啟者本行曾辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售
其酒係自頭等式發售有年沽飲　諸君莫不
稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒
欵式以圖魚目混珠情殊可恨因後　諸君若
買本行自頭三品酒者請細認本號招牌之爲
有小紙包頭註寧字新嘉坡明嗎也公司者
始無假冒若此字樣即爲假冒請爲細認諸此佈
大英一千八百八十五年十二月十九號
明嗎也公司謹行

# 馳名鐵櫥發售

蓋思營生之道所最要者與帳簿數其大則帳簿銀紙必須有鐵櫥收藏　[illegible]
此本行鐵櫥所以爲　諸翁之所共賞也啟者本行所賣之鐵櫥久已馳名於寰
方一帶而於嗎坡則歷名尤著至本行沽賣此等鐵櫥已有三十年之久其製造
爲堅固保能避火且其匙簡甚妙斷非盜賊等所能開啟其櫥全身均用鐵製成
並無雜以木料且鐵櫥自始至今均爲一式堅固並無
有優劣之分至於各廚大小
不一而價值則約一百元至
貳百元凡用之者可保其不
畏被燒即火災亦無所損本
行之鐵櫥實爲新嘉坡華商
所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之佈聞
諸君有意購者祈卽玉臨選購爲盼
大英一千八百八十九年十一月廿八號
明嗎也洋行謹啟

# 法國頂上蜂窠標萬蘭池酒出售

THE ASSOCIATED VINEYARD CULTIVATORS COMPANY

REGISTERED　TRADE MARK

BEEHIVE BRANDY

TO BE HAD OF ALL WINE MERCHANTS

啟者茲本公司親由法國督辦
頂上好萬蘭池酒來叻發售其酒
濃香濃郁醇厚異常飲之誠可令
人長血氣壯筋骨悅顏色妙異無
窮今市上所有萬蘭池酒無有能
出其右者誠佐饌中妙品也至此
酒惟本公司一家沽出餘無別家
沽售　諸君光顧請細認蜂窠標
頭爲記並細辨香味方不致誤價
甚相宜鈞有詩倫之譽者祈早至
本行臨沽實是幸
大英一千八百八十八年六月二
十號
大清光緒十四年五月十一日
明嗎也公司謹啟

# 烏密酒發賣

GUINNESS STOUT

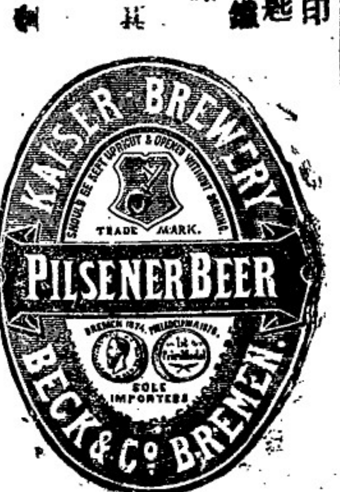
WOLF BRAND

ESTD 1850

啟者本行向由英國督辦各
種美酒來叻發售久已遐邇
馳名茲復由英新辦到馳名
士斗雲字號之狗頭標烏密
酒到叻應將此酒香美異常
不惟飲之可口且能保養精
神調和血氣而飲令人不生
疾病誠酒國中上品也　諸
君光顧細看以上所列之
狗頭標照不致誤且價甚相
宜倘　諸君有欲酤飲者請
至本行取用可也此佈
大英一千八百八十八年八
月十五號
明嗎也洋行謹啟

# 密酒發賣

啟者茲本行由歐洲辦到上等密酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印
出　諸君光顧祈爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙
標酒希圖魚目混珠最堪痛恨今本匙再行核定於酒樽木塞內加鐵
烙鎖行形以示分別倘　若有知何人假冒到諳本行報明卽謝
紅銀二百大元經官訊定卽能給發斷不食言再此酒　不能販往
加嘮吧　三寶壟　泗里末　峇加錫　槟榔嶼　日裡等處其
他各埠均能運往並此佈　聞
大英一千八百九十三年五月廿六號
大清光緒十九年四月十一日
明嗎也洋行謹啟




Printed and Published by Sim Ewe Lay, at the "Lat Pau" Press No. 21, Malacca Street, Singapore.